

## Criminalization of Graft in Palestinian Legislation between Constitutional Legitimacy and Procedural Necessity - A Comparative Study

Assistant Professor Doctor  
Ahmad Husni Al-Ashqar  
Arab American University  
Faculty of Graduate Studies  
Palestine - AAUP  
[ahmad.ashgar@aaup.edu](mailto:ahmad.ashgar@aaup.edu)

Associate Professor Doctor  
Isam Husni Al-Atrash  
Alistiqlal University  
Faculty of Law  
Palestine  
[esam\\_al\\_atrash@yahoo.com](mailto:esam_al_atrash@yahoo.com)

Receipt Date: 4/11/2022, Accepted Date: 8/12/2022, Publication Date: 25/12/2022.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

### Abstract

This study aimed to identify the extent of the constitutionality of proving the crime of graft regarding transferring the burden of proof to the accused and its violation of the presumption of innocence. The presumption of innocence, unlike the Kuwaiti legislator, who did not shift the burden of proof in the crimes of illegitimate gain, and that the proof of the crimes of illegitimate gain according to the Palestinian and Jordanian legislators are linked to two forms: actual exploitation and judgmental or presumed exploitation, while the Kuwaiti legislator has limited proof of illegitimate gain crimes in the form of The study recommended a set of recommendations for an amendment to the text of Article 3 of Decree Law No. 37 of 2018 regarding the amendment of Anti-Corruption Law No. 1 of 2005 that the burden of proof in graft crimes is entrusted to the authority of accusation in accordance with the rules the public.

**Keywords:** Criminalization, Graft, constitutional Legitimacy, Procedural Necessity, Palestinian Legislation.

## تجريم الكسب غير المشروع في التشريع الفلسطيني بين الشرعية الدستورية والضرورة الإجرائية - دراسة مقارنة

أستاذ مشارك دكتور  
عصام حسني الاطرش  
جامعة الاستقلال – كلية القانون  
فلسطين

[esam\\_al\\_atrash@yahoo.com](mailto:esam_al_atrash@yahoo.com)

أستاذ مساعد دكتور  
احمد حسني الأشقر  
الجامعة العربية الأمريكية  
كلية الدراسات العليا / فلسطين

[ahmad.ashgar@aaup.edu](mailto:ahmad.ashgar@aaup.edu)

تاريخ الاستلام: ٢٠٢٢/١١/٤، تاريخ القبول: ٢٠٢٢/١٢/٨، تاريخ النشر: ٢٠٢٢/١٢/٢٥.

### الملخص

تهدف هذه الدراسة التعرف على مدى دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع، وذلك بشأن نقل عبء الإثبات إلى عاتق المتهم وانتهاكها لافتراض براءة المتهم، وقد توصلت الدراسة بأن تجريم الكسب غير المشروع وفقاً للمشرع الفلسطيني والأردني غير دستوري، لأنها تعد نقلاً لعبء الإثبات إلى عاتق المتهم مما يشكل انتهاكاً لمبدأ دستوري وهو افتراض براءة المتهم، خلافاً للمشرع الكويتي الذي لم يحمى بنقل عبء الإثبات في جرائم الكسب غير المشروع، وأن إثبات جرائم الكسب غير المشروع وفقاً للمشرع الفلسطيني والأردني يرتبط بصورتين هما، الاستغلال الفعلي والاستغلال الحكمي أو المفترض، في حين أن المشرع الكويتي قد اقتصر إثبات جرائم الكسب غير المشروع في صورة واحدة فقط وهي الاستغلال الحكمي أو المفترض، وقد توصلت الدراسة لمجموعة من التوصيات بإجراء تعديل على نص المادة ٣ من القرار بقانون رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٨ بشأن تعديل قانون مكافحة الفساد رقم ١ لسنة ٢٠٠٥ بأن يكون عبء الإثبات في جرائم الكسب غير المشروع منوطاً بسلطة الاتهام وفقاً للقواعد العامة

**الكلمات المفتاحية:** تجريم، الكسب غير المشروع، الشرعية الدستورية، الضرورة الإجرائية، التشريع الفلسطيني.

## مقدمة

## أولاً: تحديد موضوع البحث وأهميته

يعود تجريم الكسب غير المشروع إلى العام ١٩٣٦، عندما قام البرلمان الأرجنتيني (رودولغو سيغويرا) بطرح مشروع قانون لتجريم ومعاقبة الموظف العمومي الذي يمتلك ثروة لا يستطيع تبرير مصدر مشروع لها، كرد فعل لاستعراض قام به أحد موظفي الحكومة لممتلكاته التي حصل عليها بعد توليه منصبه، لدى زيارته بالقطار إلى بيونيس ايرس، حيث اعتقد البرلمان سيغويرا أنه ما كان لموظف أن يمتلك هذه الممتلكات والأموال من مصدر مشروع، ورغم هدم إقرار هذا المقترح، إلا أنه ساهم بالتعريف بالجريمة على مستوى عالمي، وساعد على بدء حركة تجريم فعل الكسب غي غير المشروع<sup>(١)</sup>.

وتعد مسألة تجريم الكسب غير المشروع من المسائل التي حازت الكثير من الاهتمام، سواء على المستوى الدولي من خلال الإتفاقيات الدولية التي تصدت لمعالجة هذه الظاهرة، أم على المستوى الداخلي المتمثل بالتشريعات الداخلية للدول، وذلك في إطار السياسة الجنائية لكل دولة في معالجة ظاهرة الفساد عموماً، والكسب غير المشروع خصوصاً، بوصفه أحد أخطر أشكال وأنماط هذا الفساد.

وإذا كان الإثبات الجنائي على وجه العموم ينصرف إلى قيام سلطة الاتهام بإثبات وقائع مادية لمدى انطباق النص القانوني على الوقائع المادية محل الجريمة، وإثبات وقائع معنوية من إثبات الركن المعنوي للجريمة، ومدى وجود علاقة للمتهم مع الركن المادي للجريمة، فإن إثبات جريمة الكسب غير المشروع يتسم بطبيعة خاصة قررتها التشريعات العقابية النازمة لمكافحة الفساد، منطلقاً في ذلك من الضرورات الإجرائية لمكافحة هذه الجريمة، بسبب الصعوبة في إثبات الزيادة في أموال المكلّف نتيجة رشوة أو اختلاس أو استغلال الوظيفة أو غير ذلك من صور الفساد، ويكون تجريم الكسب غير المشروع مفيداً لها من هذه الناحية<sup>(٢)</sup>.

ويعد إثبات جريمة الكسب غير المشروع، من المسائل الهامة وبالغة الخطورة كونها تتعلق وترتبط بحق دستوري من حقوق الإنسان وهو افتراض براءة المتهم، ومن ثم تكمن أهمية الدراسة من الناحية النظرية كونها من الدراسات القليلة التي تطرقت إلى جريمة الكسب غير المشروع وإثباتها ما بين الشرعية الدستورية وضرورات مكافحة الفساد، ومن ثم ستسهم في إغناء المكتبة

القانونية بمثل هذه الدراسات، أما من الناحية العملية، ستساعد هذه الدراسة راسمي السياسات التشريعية في فلسطين في التعرف على مدى دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع وانتهاكها لمبدأ افتراض براءة المتهم، حتى يتم تفادي أو تعديل أي نصوص غير دستورية.

### ثانياً: إشكالية الموضوع

لقد ثار الكثير من الجدل في العديد من التشريعات المقارنة، والتي جرمت الكسب غير المشروع في تشريعاتها الجزائية، حول مدى دستورية تجريم الكسب والاثراء غير المشروع على وجه العموم، ومدى دستورية إثباته بنقل عبء مشروعية الزيادة على الدخل من سلطة الاتهام إلى عاتق المتهم على وجه الخصوص، وتتمحور إشكالية الدراسة في تصاعد الجدلية القائمة بين من يرى عدم دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع، مستندين بشكل أساسي في ذلك إلى تعارضها مع المبدأ الدستوري وهو افتراض براءة المتهم، واتجاه آخر يرى بدستوريته وعدم تعارضه مع مبدأ افتراض البراءة انحيازاً لضرورات مكافحة الفساد، وكل اتجاه من تلك الاتجاهات يبرز العديد من الحجج سواء المؤيدة أو المعارضة، وفي ظل هذا الخلاف بين تلك الاتجاهات، وعدم قيام القضاء الدستوري بالفصل في هذه المسألة الدستورية، سواء في فلسطين أو مصر، وتكمن مشكلة الدراسة في محاولة الإجابة على التساؤل الرئيس: ما مدى دستورية إثبات أركان جريمة الكسب غير المشروع بنقل عبء إثبات مشروعية الزيادة في الدخل من عاتق سلطة الاتهام إلى عاتق المتهم؟

وتحاول هذه الدراسة الإجابة على التساؤلات الآتية:

- ١- ما مدى دستورية نقل عبء إثبات مشروعية الزيادة في الدخل من عاتق سلطة الاتهام إلى عاتق المتهم؟
- ٢- هل يعد نقل عبء إثبات مشروعية الزيادة في الدخل من عاتق سلطة الاتهام إلى عاتق المتهم انتهاكاً لقرينة البراءة كمبدأ دستوري؟
- ٣- ما هو موقف الفقه بشأن دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع؟
- ٤- ما هو موقف القضاء بشأن دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع؟

### ثالثاً: أهداف الدراسة

تحاول هذه الدراسة تحقيق الأهداف الآتية::

- ١- التعرف على مفهوم جريمة الكسب غير المشروع وأركانها والعقوبة المترتبة عليها.
- ٢- تحديد قواعد الإثبات في جرائم الكسب غير المشروع.
- ٣- بيان موقف القضاء والفقهاء بشأن مدى دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع وانتهاكها لقرينة البراءة.

### رابعاً: منهج الدراسة

لقد تم الاعتماد في هذه الدراسة المنهج التحليلي القائم على تحليل نصوص التشريعات ذات العلاقة بالكسب غير المشروع وخصوصاً القرار بقانون (٣٧) لسنة ٢٠١٨ بشأن تعديل قانون مكافحة الفساد رقم (١) لسنة ٢٠٠٥، كما سيستخدم في هذه الدراسة المنهج المقارن، القائم على مقارنة جريمة الكسب غير المشروع في التشريع الفلسطيني، مع العديد من التشريعات المقارنة وخصوصاً قانون النزاهة ومكافحة الفساد الأردني رقم (١٣) لسنة ٢٠١٦، والقانون رقم (٢) لسنة ٢٠١٦ الكويتي والخاص بإنشاء الهيئة العامة لمكافحة الفساد.

### خامساً: خطة الدراسة

- المطلب الأول: ماهية جريمة الكسب غير المشروع
- الفرع الأول: مفهوم جريمة الكسب غير المشروع
- الفرع الثاني: أركان جريمة الكسب غير المشروع
- المطلب الثاني: موقف الفقهاء والقضاء من دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع
- الفرع الأول: الاتجاهات الفقهية بشأن مدى انتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لافتراض براءة المتهم.
- الفرع الثاني: موقف القضاء بشأن مدى انتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لافتراض براءة المتهم..

## المطلب الأول

### The First Requirement

#### ماهية جريمة الكسب غير المشروع

### What is the Crime of Illegal Gain

سننظر في هذا المطلب لماهية جريمة الكسب غير المشروع، حيث سنستطيع من خلال ذلك التعرف على مفهوم جريمة الكسب غير المشروع، والتعرف على أركان جريمة الكسب غير المشروع، بالإضافة إلى التعرف على قواعد إثبات جريمة الكسب غير المشروع، هذا الأمر الذي سيهيء البحث عن دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع في المطلب الثاني.

## الفرع الأول

### The First Branch

#### مفهوم جريمة الكسب غير المشروع

### The Concept of the Crime of Graft

وفقاً للمشرع الفلسطيني ورد تعريف جريمة الكسب<sup>(٣)</sup> غير المشروع للمرة الأولى في قانون الكسب غير المشروع رقم (١) لسنة ٢٠٠٥، إذ تم تعريف الكسب غير المشروع بأنه كل مال حصل عليه أحد الخاضعين لأحكام هذا القانون لنفسه أو لغيره بسبب استغلال الوظيفة أو الصفة أو نتيجة لسلك مخالف لنص قانوني أو للأداب العامة أو بأية طريقة غير مشروعة وإن لم تشكل جرماً، ويعد كسباً غير مشروع كل زيادة في الثروة تطرأ بعد تولي الخدمة أو قيام الصفة على الخاضع لهذا القانون أو على زوجه أو على أولاده القصر متى كانت لا تتناسب مع مواردهم وعجز عن إثبات مصدر مشروع لها، ويدخل في حكم الكسب غير المشروع كل مال حصل عليه أي شخص طبيعي أو اعتباري عن طريق تواطؤ مع أي شخص من الخاضعين لهذا القانون على استغلال وظيفته أو صفته<sup>(٤)</sup>

وإذا كان التشريع الفلسطيني كماه الحال في التشريعات العربية تجرم الإثراء غير المشروع بمقتضى قوانين خاصة وفقاً للمفهوم الذي جاء به القانون الفلسطيني، فإن مجموعة من التشريعات الأوروبية - خاصة في دول أوروبا الغربية - لا تتضمن منظوماتها القانونية نصوصاً تشير إلى مفهوم الكسب غير المشروع، ولم تقم بتجريم هذا الفعل، كما هو الشأن بالنسبة للمشرع الفرنسي والبلجيكي، فبالرجوع لكل من القانون الجنائي وكذا قانون التصريح بالممتلكات في هذين البلدين، يلاحظ غياب تام لجريمة الإثراء غير المشروع

بهذه المنظومات القانونية، غير أنه من زاوية أخرى، يلاحظ أن المشرع الجنائي الفرنسي تجريم أفعال أخرى مشاهبة لجريمة الإثراء غير المشروع وتسعى لتحقيق نفس الغرض وهي جرائم الإخفاء وعدم تبرير الموارد المالية المناسبة لمستوى معيشة الشخص المنصوص عليها على التوالي في المادتين (٣٢١/١) و (٣٢١/٦) من القانون الجنائي الفرنسي، وكذلك الحال بالنسبة للقانون الضريبي الفرنسي، كما أن بعض التشريعات الأوروبية صرحت بعدم تجريم الإثراء غير المشروع كالتشريع السويسري<sup>(٥)</sup>

وعلى ضوء ما جاء به القانون الفلسطيني، يبرز لنا العديد من الملاحظات على هذا المفهوم يمكن إبرازها على النحو الآتي::

- ١- عدم تحديد مفهوم الاداب العامة التي يمكن أن يتحصل عليه الخاضع لاحكام هذا القانون عليه، وما هو علاقة الاداب العامة بالوظيفة التي يؤديها.
- ٢- غموض الحالات التي يمكن أن تكون طريقاً غير مشروع يتحصل بموجبه الموظف على أموال ولكن في نفس الوقت لا تشكل جريمة.
- ٣- لم يتم تحديد مفهوم التواطؤ، والأولى في المشرع أن يستخدم مصطلح ذو دلالة قانونية كالاشترك الجرمي.

أما القرار بقانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٨ بشأن تعديل قانون مكافحة الفساد رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ وتعديلاته، عرف الكسب غير المشروع بأنه كل مال حصل عليه أحد الخاضعين لأحكام هذا القرار بقانون، لنفسه أو لغيره بسبب استغلال الوظيفة أو الصفة، ويعتبر كسباً غير مشروع كل زيادة في الثروة تطرأ بعد تولي الخدمة أو قيام الصفة على الخاضع لأحكام هذا القرار بقانون، أو على زوجه أو على أولاده القصر، متى كانت لا تتناسب مع مواردهم، وعجز عن إثبات مصدر مشروع لها<sup>(٦)</sup>

لذلك يتضح لنا أن هنالك اختلاف بين التعريفين وفقاً لما جاء في قانون الكسب غير المشروع والقرار بقانون، حيث يمكن لنا أن نعزو ذلك أن قانون الكسب غير المشروع حصر جميع صور جرائم الفساد في صورة واحدة وهي الكسب غير المشروع. أما القرار بقانون فقد اعتبر الكسب غير المشروع صورة من صور جرائم الفساد، ونحن من جهتنا نميل إلى الإتجاه المنادي بوصف الكسب غير المشروع صورة من صور جرائم الفساد، لذلك نعتبر تسمية القانون بمكافحة الفساد هو الأنسب.<sup>(٧)</sup>

أما المشرع الأردني فقد عرف الكسب غير المشروع بأنه كل مال منقول أو غير منقول حصل أو حصل عليه أي شخص تسري عليه أحكام هذا القانون

لنفسه أو غيره بسبب استغلال منصبه أو وظيفته أو المركز الذي يشغله أو بحكم صفة أي منها، وكل زيادة تطراً على المال المنقول أو غير المنقول وفق إقرار الذمة المالية المقدم منه بمقتضى أحكام هذا القانون أو قانون إشهار الذمة المالية رقم (٥٤) لسنة ٢٠٠٦ له أو لزوجه أو أولاده القصر وذلك أثناء إشغاله للمنصب أو الوظيفة أو المركز أو بسبب صفة أي منها إذا كانت هذه الزيادة لا تتناسب مع مواردهم المالية وعجز عن إثبات مصدر مشروع لتلك الزيادة.<sup>(٨)</sup>

أما المشرع الكويتي فقد عرف الكسب غير المشروع بأنه كل زيادة في الثروة أو انتقاص في الالتزامات تطراً بسبب تولي الوظيفة أو قيام الصفة على الخاضع لهذا القانون أو أولاده القصر أو من يكون ولياً أو قيماً عليه متى كانت لا تتناسب مع مواردهم وغير مبررة.<sup>(٩)</sup>

في ضوء هذه التعريفات للكسب غير المشروع يبرز لنا العديد من الملاحظات التي يمكن رصدها في الجوانب الآتية:

١- حدد المشرع الأردني مفهوم المال سواء كان منقول أو غير منقول خلاف المشرع الفلسطيني والكويتي اللذان اكتفيا بمصطلح المال<sup>(١٠)</sup>، ونحن نميل في ذلك إلى المشرع الأردني.

٢- ميز المشرع الأردني بين المنصب والوظيفة والمركز، خلاف المشرعين الفلسطيني والكويتي اللذان حصراها بالوظيفة فقط، ونحن هنا نميل إلى المشرع الفلسطيني والكويتي، فالمنصب والمراكز التي يشغلها الشخص هي وظيفة يقوم بها<sup>(١١)</sup>

٣- حدد المشرع الفلسطيني والأردني بأن الكسب غير المشروع يجب أن يتضمن زيادة تطراً على الأموال، بينما حددها المشرع الكويتي بالزيادة في الثروة أو انتقاص في الالتزامات، ومن جانبنا نرى أن المشرع الكويتي جانبه الصواب عندما اعتبر الانتقاص في الالتزامات كسباً غير مشروع، فالكسب غير المشروع يرتبط بالأموال والحصول عليها.

٤- اشترط المشرع الأردني أن تكون الزيادة في الاموال وفق إقرار الذمة المالية المقدم منه بمقتضى أحكام هذا القانون أو قانون إشهار الذمة المالية رقم (٥٤) لسنة ٢٠٠٦، أما المشرع الفلسطيني والكويتي فلم يشيرا إلى ذلك، ونحن نتفق مع المشرع الأردني الذي أقر قانوناً خاصاً لإشهار الذمة المالية لما يترتب عليها من آثار قانونية.

٥- لم يتطرق المشرع الكويتي إلى الجهة المخولة بعبء الإثبات، خلاف المشرع الفلسطيني والأردني اللذان حدداها صراحة بالمتهم.



## الفرع الثاني

## The Second Branch

## أركان جريمة الكسب غير المشروع

## Elements of the Crime of Illegal Gain

جريمة الكسب غير المشروع كغيرها من الجرائم، يجب أن يتوافر بها الأركان الرئيسية للجريمة، وهي: الركن المادي، والركن المعنوي، والركن المفترض، ومناط التجريم بوجه عام في جريمة الكسب غير المشروع هو العجز عن تيرير الزيادة المعتبرة التي طرأت على الذمة المالية للمتهم بالمقارنة مع مداخله المشروعة، ويقصد بالزيادة المعتبرة هي تلك الزيادة التي تكون لافتة على نحو واضح للنظر، أو من خلال الرصيد البنكي أو نمط العيش، فنقوم المتابعة الجزائية على مجرد الشبهة، ويتعين على المشتبه به إثبات عكسها، وهذا ما يراه جانب من الفقه أنه يخالف المبدأ الدستوري الذي يعد أن الشخص بريء حتى تثبت إدانته<sup>(١٢)</sup>، وبالمجمل، يمكن لنا أن نتطرق إلى أركان جريمة الكسب غير المشروع من خلال التالي:

أولاً: الركن المفترض: يتمثل الركن المفترض في جريمة الكسب غير المشروع بالأشخاص الذي تنطبق عليهم الجريمة، حيث لا يتصور قيام جريمة الكسب غير المشروع في حال ارتكبتها أي شخص لم يتم النص عليه في القانون، حيث نص المادة (الرابعة) من القرار بقانون بشأن مكافحة الفساد على الأشخاص الذين تنطبق عليهم جريمة الكسب غير المشروع على النحو الآتي: (١٣):

- ١- رئيس الدولة، ومستشاروه، ورؤساء المؤسسات التابعة للرئاسة.
- ٢- رئيس وأعضاء مجلس الوزراء، ومن في حكمهم.
- ٣- رئيس وأعضاء المجلس التشريعي.
- ٤- أعضاء السلطة القضائية والنيابة العامة.
- ٥- رؤساء المؤسسات والهيئات والأجهزة المدنية والعسكرية، وأعضاء مجالس إدارتها، إن وجدت.
- ٦- المحافظون، ورؤساء وأعضاء مجالس الهيئات المحلية، والعاملون فيها.
- ٧- الموظفون العاملون المعينون بقرار من جهة مختصة لشغل وظيفة مدرجة في نظام تشكيلات الوظائف المدنية أو العسكرية على موازنة إحدى الدوائر الحكومية، أيّاً كانت طبيعة تلك الوظيفة أو مسماها، وأعضاء السلك الدبلوماسي، ومن في حكمهم.
- ٨- رؤساء وأعضاء مجالس إدارة الشركات، والعاملون فيها، التي تكون الدولة أو أي من مؤسساتها مساهماً فيها.

- ٩- المساهمون في الشركات غير الربحية، والعاملون فيها.
- ١٠- المحكمون، والخبراء، والحراس القضائيون، ووكلاء الدائنين، والمصفون.
- ١١- رؤساء وأعضاء مجالس إدارة الجمعيات الخيرية والتعاونية والهيئات الأهلية التي تتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة، وبالاستقلال المالي والإداري، والأحزاب والنقابات والاتحادات والأندية، ومن في حكمهم، والعاملون في أي منها، حتى وإن لم تكن تتلقى دعماً من الموازنة العامة.
- ١٢- الأشخاص المكفون بخدمة عامة بالنسبة للعمل الذي يتم تكليفهم به.
- ١٣- أي شخص غير فلسطيني يشغل منصباً في أي من مؤسسات الدولة التشريعية، والتنفيذية، والقضائية، وأي شخص يمارس وظيفة عمومية لصالح أي جهاز عمومي أو منشأة عمومية أو منظمة أهلية تابعة لبلد أجنبي أو مؤسسة ذات طابع دولي.
- ١٤- مسؤولو وأعضاء الجهات التي تساهم بها الدولة أو تتلقى موازنتها أو أي دعم من الموازنة العامة للدولة، والعاملون فيها.
- ويلاحظ من خلال المقارنة بالأشخاص الذين تشملهم جريمة الكسب غير المشروع وفقاً للمشرع الأردني والكويتي، أن هنالك أشخاص شملهم المشرع الأردني والكويتي بجريمة الكسب غير المشروع ولم يشملهم المشرع الفلسطيني، والعكس صحيح، حيث يمكن أن نعزو ذلك إلى طبيعة نظام الحكم في كل دولة، كما أنه يمكن أن تشملهم بنود أو فئات أخرى.
- كما نرى أنه المشرع الفلسطيني، لم يكن دقيقاً في تحديد الأشخاص الخاضعين لجريمة الكسب غير المشروع، فمثلاً لم يحدد المشروع من هو المقصود بالمساهمين في الشركات غير الربحية والعاملون فيها، وهل تختلف عن الجمعيات الخيرية والتعاونية، كما نرى أن المحكمون، والخبراء، والحراس القضائيون، ووكلاء الدائنين، والمصفون، يمكن أن ينطبق عليهم بند آخر وهو الأشخاص المكفون بخدمة عامة بالنسبة للعمل الذي يتم تكليفهم به.
- وعليه تتمثل صفة الجاني في جريمة الكسب غير المشروع، وقد اتفقت على ذلك التشريعات الثلاث الفلسطيني والأردني والكويتي، بأنه الشخص الذي يخضع لأحكام قانون مكافحة الفساد.
- ثانياً: الركن المادي: يتمثل الركن المادي في كافة الجرائم، بالسلوك الإنساني الذي يؤدي إلى الإضرار بالمصلحة المحمية جزائياً، فهو يشير إلى المظهر الخارجي للجريمة، حيث تكمن أهمية الركن المادي في تعبيره عن الماديات التي تظهر للعالم الخارجي وتعبّر عن الإرادة الإجرامية لمرتكب الفعل

الإجرامي، حيث يقوم الركن المادي على ثلاثة عناصر هم: السلوك، النتيجة، العلاقة السببية<sup>(١٤)</sup>، وعليه يمكن لنا توضيح عناصر الركن المادي في جريمة الكسب غير المشروع على النحو التالي:

١- السلوك الإجرامي: يتمثل السلوك الإجرامي لجريمة الكسب غير المشروع في الاستغلال الفعلي للوظيفة أو الصفة، ولفظ الاستغلال يتضمن بالضرورة تصرف إيجابي من قبل الفرد، فلا يكفي فيه السلوك السلبي، لذلك تعد جريمة الكسب غير المشروع من الجرائم التي يكون فيها السلوك إيجابياً، وحيث ربط القانون الاستغلال بالوظيفة أو الصفة، فلا بد أن تتوافر في الشخص المستغل إحدى حالتين: الوظيفة وهي التي تتطلب قيام العلاقة الوظيفية ما بين الموظف والدولة كمشغل، أو الصفة في حال عدم توفر علاقة التبعية، وإنما الاستغلال يكون لصفة منحت لهذا الشخص ومكنته من الاتصال بالمال العام، كما يجب أن تكون الوظيفة أو الصفة التي يتمتع بها الشخص قائمة وقت التصرف<sup>(١٥)</sup>، وأن يكون العمل الي يشغله الشخص مما يصلح بطبيعته لأن يستغل فيحصل من ورائه على زيادة في ثروته.<sup>(١٦)</sup>

وبشكل عام ينقسم استغلال الوظيفة أو الصفة إلى نوعين، يمكن إبرازهم بما يأتي:

أ- الاستغلال الفعلي: أي كل السلوكيات التي يقوم بها الموظف أو من في حكمه مستغلاً وظيفته أو صفته للحصول على المال لنفسه أو لغيره، وهذه الصورة من صور الكسب غير المشروع تغطي جانباً من التجريم عندما يقوم أحد الخاضعين لأحكام القانون بارتكاب أفعال تشكل جرائم عندما تعجز السلطات العامة عن إثبات الأركان القانونية للجرائم التي ارتكبتها الموظف، والتي تعتبر في ذات الوقت استغلالاً للوظيفة أو الصفة فتكون ملاحقته عن الكسب غير المشروع هي الضمان لمواجهة هذا الاستغلال الذي لم تتوافر فيه أركان الجرائم الأخرى<sup>(١٧)</sup>.

ب: الاستغلال الحكمي أو المفترض: وهي حالة افتراض قانوني لحصول الاستغلال، وذلك دون أن يثبت أن الموظف قد استغل بالفعل سلطات وظيفته أو صفته لتحقيق الكسب غير المشروع، ولكن المشرع قد أوجد هذا الافتراض القانوني لما يستفاد من الزيادة غير المبررة في ثروة الموظف أو زوجه أو أولاده القصر مع عجزه عن إثبات السبب المشروع لتلك الزيادة وهي ما عبر عنها قانون الكسب غير المشروع<sup>(١٨)</sup>، وقد أشار المشرع الفلسطيني إلى ذلك

عندما نص على أنه (ويعتبر كسباً غير مشروع كل زيادة في الثروة تطراً بعد تولي الخدمة أو قيام الصفة ..)

لذلك يتضح لنا أن المشرع الأردني والفلسطيني قد اتفقا على السلوك الإجرامي كعنصر من عناصر الركن المادي في جريمة الكسب غير المشروع بصورتيه الاستغلال الفعلي، والاستغلال الحكي أو المفترض، بينما المشرع الكويتي قد استخدم صورة واحدة وهي الاستغلال الحكي أو المفترض حيث نص على كل زيادة في الثروة أو انتقاص في الالتزامات تطراً بسبب تولي الوظيفة أو قيام الصفة، ونحن نميل من جانبنا إلى المشرع الفلسطيني والأردني، عندما حدد السلوك الإجرامي المكون للركن المادي في جريمة الكسب غير المشروع بصورتين وهما الاستغلال الفعلي والاستغلال الحكي أو المفترض.

٢- النتيجة الإجرامية: تتمثل النتيجة الإجرامية في جريمة الكسب غير المشروع بالحصول على المال كنتيجة للفعل الجرمي في جريمة الكسب غير المشروع المتمثل باستغلال الوظيفة أو الصفة، والمقصود بالمال كل حق مالي، أي كل فائدة مادية مقومة مما تدخل عنصراً من عناصر الذمة المالية، ولا يكفي في هذا المجال الحصول على فائدة تنصب على أحد الحقوق العامة أو على فائدة غير مادية بصفة عامة<sup>(١٩)</sup>. كما يستوي أن يحصل الخاضع للقانون على المال لنفسه أو لغيره، وهذا الغير ممكن أن يكون زوجه أو من أولاده القصر أو الراشدين أو أحد أقاربه، أو من غير هؤلاء، وسواء ربطته به صلة أو لم تربطه، وسواء أكان ذلك لقاء منفعة حصل عليها من هذا الغير أو بغير مقابل، وسواء علم هذا الغير بذلك كله أو لم يعلم<sup>(٢٠)</sup>.

لقد اتفق المشرع الفلسطيني والأردني حول النتيجة الإجرامية بالمال المتحصل عليه من قبل الشخص الخاضع لأحكام القانون لنفسه أو لغيره، وزوجه أو أولاده، أما المشرع الكويتي فقد تميز بالنتيجة الإجرامية التي اشترطها وهي الزيادة في الثروة أو الانتقاص في الالتزامات، وهو ما نعهده تميز من قبل المشرع الكويتي، حيث يمكن أن ينتج عن استغلال الوظيفة انتقاص عن الالتزامات المترتبة على الموظف، على الرغم من أنه يمكن أن تمثل الانتقاص في الالتزامات استثمار للوظيفة كشكل آخر من أشكال جرائم الفساد، كما اختلف المشرع الكويتي عندما لم يقتصر زيادة الثروة أن تكون للموظف نفسه أو أولاده القصر، فقد أضاف من يكون ولياً أو وصياً أو قيماً عليه، إلا أنه لم يشمل زوجه، الأمر الذي يختلف مع المشرع الفلسطيني والأردني الذي شمل زوجه.

٣-العلاقة السببية: لا يكتمل الوصف القانوني للجريمة إلا إذا توافر العنصر الثالث من عناصر الركن المادي وهو العلاقة السببية، والتي تتمثل في قيام العلاقة السببية بين الفعل الإجرامي والنتيجة الإجرامية، ففي حال انتفاء هذه العلاقة انتفت الجريمة<sup>(٢١)</sup>. لذلك فإن تحديد العلاقة السببية في جريمة الكسب غير المشروع لها أهمية بالغة، وحيث وأن كان هذا الأمر يعود للقواعد للتجريم، إلا أن هنالك بعض التشريعات التي أكدت على اشتراط هذه العلاقة بين الحصول على المال واستغلال الوظيفة.

ويختلف تحديد العلاقة السببية في جريمة الكسب غير المشروع، وذلك تبعاً للصور المكونة للركن المادي للجريمة، فالصورة الأولى والمتمثلة باستغلال الوظيفة أو الصفة بهدف الحصول على المال، يجب أن تكون هنالك علاقة بين السلوك الإجرامي والمتجسد في استغلال الوظيفة أو الصفة أو أن تكون مما يصلح لأن يكون موضوعاً للاستغلال للحصول منه على مال، وبين النتيجة الإجرامية وهي الحصول على المال، أما فيما يتعلق بالصورة الثانية بالنسبة للاستغلال المفترض والذي يقوم على فرض زيادة ثروة الموظف أو من في حكمه أو مال زوجه أو أولاده القاصرين وبشكل غير مبرر، العلاقة السببية تقوم بمجرد تحقق الشروط التي يبني عليها القانون توافر القرينة القانونية القاضية بزيادة ثروة الموظف أو زيادة ثروة أبنائه القاصرين أو الزوج بشكل غير مبرر، وهو ما يمكن معه القول بتوافر القرينة القانونية على وجود استغلال للوظيفة أو الصفة، أدت إلى زيادة الذمة المالية لمرتكب هذا الفعل أو لغيره، ومن ثم تحقق العلاقة السببية بين الاستغلال الحكمي والنتيجة المتمثلة في الزيادة غير المبررة للمال<sup>(٢٢)</sup>.

لذلك يتضح لنا أن العلاقة السببية في جريمة الكسب غير المشروع تختلف وفقاً لصور السلوك الإجرامي، لذلك يتفق المشرع الفلسطيني والأردني حول العلاقة السببية في جريمة الكسب غير المشروع كونها تبنا صورتين للسلوك الإجرامي وهما الاستغلال الفعلي والاستغلال المفترض والتي يترتب عليهما النتيجة الإجرامية وهي الحصول على الأموال، بينما تبني المشرع الكويتي الاستغلال الحكمي أو المفترض مما يترتب عليه اختلاف في العلاقة السببية، لاختلاف السلوك الإجرامي والنتيجة الإجرامية.

ثالثاً: الركن المعنوي: يقوم الركن المعنوي في جريمة الكسب غير المشروع على القصد الجنائي الذي يتكون من عنصري العلم والإرادة، حيث لا يمكن الحديث عن القصد الجنائي، إلا إذا توافرت إرادة الجاني الموجهة إلى ارتكاب

الواقعة المادية المكونة للفعل المحظور جنائياً بمختلف عناصره<sup>(٢٣)</sup>، وفي إطار جريمة الكسب غير المشروع، فإن الإرادة تشمل إرادة ارتكاب السلوك الإجرامي بإحدى صورتيه – الاستغلال الفعلي أو الاستغلال الحتمي، وأيضاً إرادة الحصول على النتيجة الإجرامية، أي الحصول على المال، فأرادة السلوك يجب توافرها في صورتها الركن المعنوي للجريمة، القصد الجنائي والخطأ غير العمدي. أما إرادة الجريمة فلا تكون واجبة إلا في القصد الجنائي للجريمة، ذلك أن توفر عنصر الإرادة في السلوك دون النتيجة قد يجعل هذا السلوك قابلاً لكي تنطبق عليه أوصاف إجرامية أخرى، ومن ثم يمكن القول إن جريمة الكسب غير المشروع لا تقوم إلا بتوافر إرادة الموظف أو من في حكمه لاستغلال الوظيفة أو الصفة، وإرادة الحصول على المال عبر هذا الاستغلال<sup>(٢٤)</sup>

يتضح لنا أن الركن المعنوي لجريمة الكسب غير المشروع يختلف تبعاً للركن المادي المكون للجريمة، لذلك اتفق المشرع الفلسطيني والأردني حول الركن المعنوي لجريمة الكسب غير المشروع، بينما اختلف عنهم في ذلك المشرع الكويتي لاختلاف الركن المادي المكون لجريمة الكسب غير المشروع.

## المطلب الثاني

### The Second Requirement

موقف الفقه والقضاء من دستورية إثبات جريمة الكسب غير المشروع

### The Position of Jurisprudence and the Judiciary on the Constitutionality of Proving the Crime of Illegal Gain

تكفل الشرعية الدستورية وضع المبادئ الدستورية التي تكفل حماية الحقوق والحريات في دائرة أداء قانون العقوبات والتشريعات الجزائية الخاصة لوظيفتها في التجريم والعقاب لحماية لهذه الحقوق، إذ أجمع الفقه على مبدأ سمو الدستور وعلو أحكامه على كافة القواعد القانونية في الدولة، لذلك يتوجب على السلطات العامة الالتزام بقواعد الدستور وأحكامه، إلا أن هذا السمو يصبح حكمه من دون معنى، إذا لم يتحقق نوع من ضمان واحترام لهذا السمو الذي يتمتع به الدستور، وذلك عن طريق الرقابة على جميع القوانين التي يصدرها المشرع العادي، لأن ضمان هذا السمو يعني أن لا تخالف القواعد القانونية التي يضعها المشرع العادي الأحكام أو النصوص التي جاء بها الدستور، حيث يترتب على مخالفتها عدم دستورية تلك القوانين أو النصوص، وعليه فإذا

كانت الحماية الجنائية للمصلحة العامة تتقرر بحسب الأصول بقانون العقوبات وقانون الإجراءات الجنائية، فإن حماية الحقوق والحريات تتقرر بحسب الأصل بالدستور (٢٥)، ومن هنا كانت الشرعية الدستورية هي الضمان الأعلى لهذه الحقوق والحريات (٢٦)

وفيما يتعلق بإثبات أركان جريمة الكسب غير المشروع، فقد اختلف الفقهاء حول دستورية تلك القوانين، ما بين مؤيد لدستوريتها وما بين معارض، ولعل أبرز القضايا في هذا الشأن التي تم الخلاف عليها هو انتهاك جريمة الكسب غير المشروع لافتراض براءة المتهم، ما بين اتجاه مؤيد لذلك، واتجاه معارض لانتهاكها لقرينة البراءة.

### الفرع الأول

#### The First Branch

الاتجاهات الفقهية بشأن مدى انتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لافتراض براءة المتهم

#### Jurisprudential Trends Regarding the Extent to which Proving the Crime of Illicit Gain Violates the Presumption of Innocence

أكد مونتسيكو في كتابه روح القوانين أنه عندما لا تُضمن براءة المواطنين فلن يكون للحرية وجود، وبالتالي فإن الأصل في المتهم أنه بريء حتى يتم إدانته، حيث يترتب على هذه القرينة مجموعة من النتائج أهمها، وقوع عبء الإثبات على النيابة العامة، وتفسير الشك لمصلحة المتهم، ومضمون مبدأ افتراض براءة المتهم هو معاملة الشخص مشتبهاً فيه كان أم متهماً، في جميع مراحل المحاكمة، ومهما كانت جسامة الجريمة التي نسبت إليه على أنه بريء حتى تثبت إدانته بحكم قضائي وفقاً للضمانات التي يقررها القانون، فالمعلوم أن الأصل في الأشياء الإباحة ما لم يتقرر العكس بحكم قضائي، وبناء على نص قانوني سابق الوضع قبل وقوع الجريمة واستحقاق العقاب، فالمجهول المستنتج من هذا الأصل هو براءة الإنسان حتى تثبت إدانته بحكم قضائي (٢٧)

إن عبء الإثبات يقوم على تكليف أحد الخصوم بإقامة الدليل على صحة ما يدعيه، ويسمى التكليف بالإثبات عبء لأنه حمل ثقيل ينوء به من يلقي عليه، وإنما كان التكليف بالإثبات أمراً ثقیلاً لأن من كلف به قد لا يملك الوسائل التي يتمكن بها من إقناع القاضي بصدق ما يدعيه، ويرجع أساس القاعدة إلى احترام الوضع الظاهر وبراءة الذمة، ولذلك ينظر لعبء الإثبات على أنه إقامة

أحد المدعين الدليل على دعواه لدى السلطات المختصة بالإجراءات الجزائية على حقيقة واقعة ذات أهمية قانونية، وذلك بالطرق التي حددها القانون وضمن القواعد الخاصة بها (٢٨)

وفي ضوء ذلك يذهب أصحاب هذا الاتجاه المؤيد بأن إثبات جريمة الكسب غير المشروع ينتهك قرينة البراءة، إلى أنه ليس للمشرع افتراض قرائن قانونية لإثبات التهمة، أو نقل عبء الإثبات على عاتق المتهم بارتكاب جريمة الكسب غير المشروع لدفع التهمة عنه، لأنه لا يوجد إلزام قانوني على المتهم بإثبات برائته تطبيقاً لأصل قرينة البراءة (٢٩). كما يستند هذا الاتجاه إلى أن مبدأ افتراض البراءة يعد من الحقوق الأساسية للإنسان في كافة المواثيق الدولية (٣٠)، سواء على المستوى الدولي، أو الاتفاقيات الإقليمية (٣١)، أو الدساتير الوطنية في مختلف الدول، حيث أكد القانون الأساسي الفلسطيني لعام ٢٠٠٣ على هذا المبدأ حيث جاء فيه (المتهم بريء حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية تكفل له ضمانات الدفاع عن نفسه، وكل متهم في جناية يجب أن يكون له محام يدافع عنه) (٣٢).

وتعرّف القرينة على أنها الصلة الضرورية التي ينشئها القانون بين وقائع معينة، حيث تستخلص واقعة مجهولة بناء على ثبوت واقعة معلومة، أما قرينة البراءة فتعني أن كل شخص مشتبه فيه أو متهم بجريمة، مهما بلغت جسامتها، وجب معاملته بوصفه شخصاً بريئاً حتى تثبت إدانته بحكم قضائي بات في محاكمة عادلة، تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نفسه أو هي "افتراض براءة كل فرد مهما كان وزن الأدلة أو قوة الشكوك التي تحوم حوله أو تحيط به، كما وتفرض الشرعية الإجرائية في نطاق الإثبات الجنائي كفالة حق المتهم في عدم تكليفه بإثبات براءته. فالأصل أن الفرد لا يخالف القانون، فإذا ادعى أحد خلاف ذلك فعليه إثبات ما يدعيه (٣٣).

حيث يترتب على ذلك إن المتهم بارتكاب جريمة الكسب غير المشروع غير ملزم بإثبات براءته، أو إقامة الدليل عليها، وإنما يكوم ذلك من مهمة سلطة الاتهام التي يقع على عاتقها عبء إثبات ما يخالف أصل البراءة، حيث ينسجم هذا الاتجاه مع النظام الاتهامي التي يراعي المشرع فيها حماية الحرية الشخصية للمتهم، حتى صدور حكم بات بالإدانة بناء على أدلة الإثبات (٣٤)

ومن الحقوق المترتبة على مبدأ افتراض براءة المتهم حقه بالصمت وعدم الإجابة على الأسئلة التي توجه إليه (٣٥)، حيث أكد المشرع الفلسطيني على هذا الحق في قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني حيث نصت على أنه: (للمتهم



الحق في الصمت وعدم الإجابة على الأسئلة الموجهة إليه)<sup>(٣٦)</sup>، ومن ثم فإن المتهم في جريمة الكسب غير المشروع، مكلف بإثبات براءته، ويترتب على ذلك، الإدانة إذا لم يقدّم بذلك، وعليه في حال صمته قد حُرّم من ممارسة حقه، ذلك أن صمت المتهم ما هو إلا ممارسة لحق من حقوقه في الدفاع، وهو حق مستمر ومتفرع عن افتراض براءة المتهم. فحقه في الصمت يعد نتيجة حتمية من نتائج قرينة البراءة، ومؤدى ذلك أنه غير مطالب بإثبات براءته، فلا يعد سكوته قرينة ضده، وإلا كان في ذلك إلغاء لقرينة البراءة، هي وحقوق الدفاع المتفرعة عنها. فهذا الحق مظهر أصيل من مظاهر حرّيته في الدفاع عن نفسه، ويكفل القانون له حرية الدفاع هذه، ويستطيع المحقق الوصول إلى الحقيقة، وإظهارها بكل الوسائل المشروعة فقدرته على ذلك تفوق قدرة المشتكي عليه<sup>(٣٧)</sup>

أما فيما يتعلق بالاتجاه المعارض لانتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لقرينة البراءة، فقد حاول بعض الفقه التصدي لحقيقة فتراص الإدانة التي يكرسها المشرع بشأن جريمة الكسب غير المشروع، فقال البعض بتفشي الجريمة سبباً لتبرير ذلك، وبضرورة استحداث إجراءات غير تقليدية قادرة على مواجهة أنماط من السلوك تنسم بطبيعة خادعة ومن ثم يفلت من اطار الرقابة التقليدية، فهي إذن تستند إلى حالة الضرورة في التجريم والعقاب وليس إلى الرغبة في إهدار قرينة البراءة، بينما قال البعض الآخر أن خصوصية الكسب غير المشروع، وشذوذ ماديته عن القواعد التقليدية قد دعا المشرع في كثير من البلدان إلى الخروج عليها أملاً في توفير إجراءات أكثر مرونة وفاعلية في مكافحة هذه الظاهرة الإجرامية، ولا يعد ذلك خرقاً لحقوق الدفاع بقدر ما هو تطويع للنصوص في مواجهة قانونية لجريمة غير تقليدية<sup>(٣٨)</sup>

وذهب أنصار هذا الاتجاه المعارض إلى القول أيضاً أن المنطلق القانوني من القبول بتجريم الإثراء غير المشروع فأساسه أن فقهاء هذا التوجه يرون أنه لا يوجد في جريمة الإثراء غير المشروع من نقل لعبء الإثبات من النيابة على كاهل المتهم، إذا أن عبء الإثبات يقع على كاهل المتهم أصلاً، لأن وجود الأصول غير المبررة دليل على اتهام قوي عليه إثبات عكسه، والحجج التي ساقها هذا الاتجاه الفكري هي من قاد إلى تقرير هذه الجريمة في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد<sup>(٣٩)</sup>

ويرى آخرون في ذات السياق أن نقل عبء الإثبات لا يخالف قرينة البراءة كمبدأ دستوري، ذلك أن عبء إثبات الزيادة على الدخل يقع على عاتق النيابة

العامّة كسلطة اتهام، وعليه، فمحل إعمال قرينة البراءة يتمثل في تقديم الإقرارات بالذمة المالية، وبذلك يكون عبء أثبات الزيادة واقع على عاتق سلطة الاتهام، وأن هذه الزيادة لا تتناسب مع الدخل المشروع للمتهم، لذلك، فإن المجتمع الدولي ومنظومة الأمم المتحدة استقر على أنه عندما تقف مبادئ حقوق الإنسان عائقاً أمام محاربة الفساد، فغنه يصير لازماً على الدول محاربة الفساد (٤٠).

كما ويرى هذا الاتجاه أن المشرع لم يخرج عن النصوص الدستورية التي تقرر مبدأ افتراض براءة المتهم بارتكاب جريمة الكسب غير المشروع، لأنه يجب على سلطة الاتهام أن تقيم الدليل وتثبت وجود زيادة في الثروة، وكذلك إثبات أن هذه الزيادة لا تتناسب مع الموارد العادية للمكلف، إذ من المتصور أن تكون هناك زيادة في موارده العادية، لكنها متناسبة استناداً إلى مشروعية المصدر الذي أتت منه مثل الرواتب، المكافآت، بدلات إيجار لعقارات يملكها أو ثمن بيعها أو بيع أموال منقولة، أو قيمة أسهم أو سندات، وغيرها الكثير من مصادر الدخل. أما فيما يتعلق بعجز المتهم بجريمة الكسب غير المشروع عن إثبات مصدر مشروع للزيادة في موارده العادية، فهنا يقيم المشروع قرينة قانونية استناداً إلى الزيادة في الثروة وإثبات عدم التناسب مع الموارد العادية للمكلف، بأن الكسب قد تحقق من مصادر غير مشروعة، وهنا يأتي دور المتهم بتقديم دفوعه بإثبات أن الزيادة في موارده إنما تحققت من مصادر مشروعة، ومن ثم فإن المشرع لم يخرج عن مبدأ البراءة وكل ما فعله، أنه عند الزيادة في الثروة دون تحديد مصدر مشروع لها، قرينة قانونية بسيطة على وجود كسب غير مشروع، ولما كانت هذه القرينة بسيطة (٤١) فهي قابلة لإثبات العكس، وذلك بإقامة الدليل على مشروعية المصدر الذي تكونت منه الزيادة (٤٢).

وفي ذات السياق يرى العديد من الفقهاء أن إثبات جريمة الكسب غير المشروع لا يشكل خروجاً على المبدأ الدستوري الخاص بافتراض براءة المتهم، وذلك للعديد من الأسباب والحجج، نوجزها بما يأتي (٤٣):

١- أن نصوص قانون الكسب غير المشروع لم توضع بشكل تعسفي، بل يمهّد لها المشرع (بأن يفترض البراءة افتراضاً)، ثم ينقل عبء الإثبات على الخاضع لحكم القانون (الموظف) في إثبات ما هو ثابت أصلاً وفرضاً، حيث يمهّد المشرع لهذه القرينة القانونية بأن يستوجب -وكما هو الحال في قانون إشهار الذمة المالية- على الموظف لأحكام القانون تقديم إقرارات ثلاث، أولها: عند بداية خدمته، ثم الإقرار الدوري، ثم إقرار نهاية الخدمة.

- ٢- الأصل أن هذه الإقرارات حجة على المقر بما دون فيها ، فإن طرأت زيادة عليها فإن على الموظف أن يثبت مصدرها ، فالمشرع نقل عبء الإثبات إلى (الموظف) بعد أن ثبت لديه عكس ما هو ثابت أصلا وفرضا بإقرار هذا الموظف ، وعلى (الموظف) إثبات ما يخالفه بحسابه مدعيا بخلافه.
- ٣- المشرع لم يرتق بهذه القرينة إلى القرائن القانونية القاطعة التي لا يجوز إثبات ما يخالفها ، بل جعلها قرينة بسيطة يجوز إثبات عكسها، ويجوز للموظف أن يثبت بكافة طرق الإثبات مصدر ما طرأ من زيادة على ثروته التي قدرها بنفسه ابتداء وبغير تدخل من المشرع في ذلك التقدير، وهذا لا يعد قلبا لعبء الإثبات.
- ٤- لا يجوز أن ننكر على المشرع وضعه للقرائن القانونية، فالقول بخلاف ذلك لا ساس له من القانون، وكلام مردود، فهذا أمر يقدره المشرع وحده ، فضلا على أن المشرع لم يضع هذه القرينة بالنسبة للكسب غير المشروع ، بل يضعها حين يقدر أن هذه القرينة مما تلائم و قواعد الإثبات ، وحسبنا أن نشير إلى قانون العقوبات المصري حيث عد كل تاجر حكم بإفلاسه مقصر متى كانت مصروفاته الشخصية أو مصاريف منزله مصاريف باهظة وهي قرينة تناهض أصل البراءة بمفهوم الحكم ، ولم ينكر القضاء الحق على المشرع بوضعه مثل هذا النص
- ٥- أن القول بأن الإدانة في جريمة الكسب غير المشروع مبناها فقط عجز المتهم عن إثبات مصدر مشروع للثروة، هو قول غير دقيق لأن الأسلوب المتبع هو إقامة أركان الجريمة عبر أدلة مختلفة تستظهر أركان الجريمة. فإذا قامت هذه الأدلة وعجز المتهم عن إثبات مصدر الزيادة، قامت الجريمة.
- ٦- أن قانون الكسب غير المشروع هو قانون خاص أستثنى فئة بعينها وهم الموظفون العموميون والمكلفون بخدمة عامة وممثلي الشعب، وهم المهيمنون علي مقدرات الشعب و أمواله، وحيث أن الخاص يقيد العام فأن الاستثناء الوارد بقانون الكسب غير المشروع له ما يبرره من مقتضيات المصلحة العامة و الذي يحافظ به علي الأموال العامة التي هي ملكا لأفراد الشعب وهو الأمر الذي ألزم المسؤولين بتقديم إقرارات الذمة المالية عن كل سنة حتى يتبين الزيادة التي تطرأ على ذمته.
- ٧- أن معظم التشريعات التي نظمت الكسب غير المشروع قد أقامت قرينة مبناها افتراض حصول الكسب غير المشروع بسبب استغلال الموظف لوظيفته ومنصبه، إذا طرأت زيادة في ثروة هذا الموظف لا تتناسب مع موارده،

ويجوز تبعاً لذلك إقامة الدليل في القضايا الجزائية بكافة طرق الإثبات، بما في ذلك القرائن، وبالطبع فإن هذه القرينة تتطلب من النيابة العامة تقديم الدليل على وجود زيادة غير معقولة في دخل الموظف أو من في حكمه لا تتناسب مع دخله الوظيفي المعروف للنيابة، ومعظم التشريعات التي نظمت الكسب غير المشروع نصت على وجود شكوى تقوم النيابة العامة على أثرها بتحويل هذا الموظف للمحكمة المختصة، لان النيابة ترجح الشك، وعلى المشتكى عليه أثناء المحاكمة عليه أن يقدم ما يناقض هذا الدليل<sup>(٤٤)</sup>

في رأي يدعم نسبياً هذا الاتجاه، ذهب بعض الفقه إلى ابتداع نظرية تسمى نسبية قرينة البراءة، والتي تفترض في بعض الأحيان فرض بعض الاستثناءات على الأصل العام ولكن تحت إطار الشرعية والتناسب والضرورة مع حفظ حقوق الدفاع وإقرار مبدأ تساوي الأسلحة بين الخصوم، وقد سبق للجنة الأوروبية لحقوق الإنسان عدم تعارض قرينة الاتهام مع مقتضيات الفقرة الثانية من المادة (٦) من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان المتعلقة بقرينة البراءة، وكذلك سبق للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن ذهبت للقول في قضية (SALABIYAKU) إلى أن القرائن الموجودة في القوانين الجزائية لا تتعارض مع قرينة البراءة ما دامت في حدود معقولة وتتناسب وخطورة الفعل مع ضمان حقوق الدفاع<sup>(٤٥)</sup>

وفي ضوء ما تم استعراضه من اتجاهات مؤيدة للشرعية الدستورية لإثبات جرائم الكسب غير المشروع، وما بين معارض لها، نرى أن إثبات جرائم الكسب غير المشروع وفقاً للمشرع الفلسطيني ترتبط بصورتين هما الاستغلال الفعلي والاستغلال الحكمي أو المفترض، بينما المشرع الكويتي فقد اقتصر إثبات جرائم الكسب غير المشروع في صورة واحدة فقط وهي الاستغلال الحكمي أو المفترض، إلا أنه يبرز لنا الملاحظات التالية على التشريعات الثلاث في هذا الصدد:

- ١- لم يحدد المشرع الكويتي على من يقع عبء الإثبات في جرائم الكسب غير المشروع، وإذا وفقاً للقواعد العامة تكون النيابة العامة هي المختصة بذلك، حيث لم ينص صراحة المشرع الكويتي على قلب عبء الإثبات.
- ٢- وفقاً للمشرع الكويتي تتمثل النتيجة الجرمية بالزيادة في الثروة والانتقاص في الالتزامات، فمن المتصور أن يتم قلب عبء الإثبات في الزيادة في الثروة، إلا أنه في حالة الانتقاص من الالتزامات فلا يتصور ذلك.

٣- لم يحدد كل من المشرع الفلسطيني والأردني أن قلب عبء الإثبات في الصورتين الاستغلال الفعلي، والاستغلال الحكمي أو المفترض، ومن جهتنا نرى أنه من غير المتصور أن يتم قلب عبء الإثبات إلا في صورة الاستغلال الحكمي أو المفترض.

٤- لم يستخدم المشرع الكويتي مصطلح (العجز عن إثبات مصدر مشروع لتلك الزيادة) بينما استخدم مصطلح: (غير مبررة)، وهذا المصطلح من جهتنا يستخدم عند تقدير إجابة المتهم على تساؤلات واستفسارات من النيابة العامة ويختلف تماماً عن الإثبات، وهو ما يؤكد أن المشرع الكويتي لم يتجه إلى قلب عبء الإثبات.

### الفرع الثاني

#### The Second Branch

موقف القضاء بشأن مدى انتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لافتراض براءة المتهم

#### The Position of the Judiciary Regarding the Extent to which Proof of the Crime of Graft Violates the Presumption of Innocence

لم يفصل القضاء الدستوري الفلسطيني في مدى دستورية تجريم وإثبات جريمة الكسب غير المشروع، رغم اتصاله بهذه المسألة الدستورية الجدلية في الطعن رقم ٩ لسنة ٢ قضائية، والمنصب على الطعن بدستورية قانون مكافحة الفساد رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل بموجب القرار بقانون رقم (٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن تعديل قانون الكسب غير المشروع رقم (١) لسنة ٢٠٠٥، والمادتين (١،٢٥) من قانون مكافحة الفساد رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل بموجب القرار بقانون رقم (٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن تعديل قانون الكسب غير المشروع رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ والفقرة (١) من المادة (١) من قانون مكافحة الفساد رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل بموجب القرار بقانون رقم (٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن تعديل قانون الكسب غير المشروع رقم (١) لسنة ٢٠٠٥، حيث قررت المحكمة بالأغلبية عدم قبول الطعن شكلاً لمخالفته الشروط الاجرائية الناظمة لاتصال المحكمة الدستورية بالطعن الدستورية<sup>(٤٦)</sup>.

وفي ذات الاتجاه، قام القضاء الدستوري المصري بالفصل بهذه المسألة أيضاً رغم اتصاله به، وعلى ذات النحو الذي سارت على المحكمة الدستورية الفلسطينية في رد الطعن شكلاً كما أسلفنا، ذهبت المحكمة الدستورية المصرية في الطعن رقم ١٠٧ لسنة ٣٠ دستورية إلى عدم قبول دعوى دستورية شكلاً

لانتفاء المصلحة والمتعلقة بالطعن في عدم دستورية نص المادة (١٧) من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن الكسب غير المشروع.<sup>(٤٧)</sup>

وكذلك ذهبت المحكمة الدستورية العليا في مصر في القضية ٢٣٢ لسنة ٢٠ قضائية إلى عدم الدخول في المسألة الدستورية المتصلة بمدى دستورية نصي المادتين (٢، ١٨) فقرة أخيرة) من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن الكسب غير المشروع، وقررت عدم قبول الدعوى دون الفصل بالمسألة الدستورية، وأشارت المحكمة في منطوق حكمها إلى أنه " وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن مفاد نص المادة (٤٩) من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩، المعدل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٦٨ لسنة ١٩٩٨، وما جاء بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون، أنه ما لم تحدد المحكمة تاريخاً آخر لتنفيذ أحكامها، فإن الأصل أن قضاءها بعدم الدستورية المتعلق بنص غير جنائي - عدا النصوص الضريبية - يكون له أثر رجعي ينسحب إلى الأوضاع والعلائق التي اتصل بها، ويؤثر فيها، حتى ما كان منها سابقاً على نشره في الجريدة الرسمية، ما لم تكن الحقوق والمراكز القانونية، التي ترتبط به، قد استقر أمرها، بناء على حكم قضائي بات، أو بانقضاء مدة تقادم، قبل صدور قضاء المحكمة الدستورية العليا، ولما كان ذلك، وكان الثابت أن محكمة جنايات القاهرة قد أصدرت حكمها بجلسة ٢٩ من يونيو سنة ١٩٩٤، حضورياً، في القضية رقم ٧٩٠ لسنة ١٩٩٢ جنايات مصر الجديدة، في مواجهة والد المدعية، بعد إدخال المدعية، وآخرين، ليصدر الحكم في مواجهتهم، بمعاقبته السجس من خمس سنوات، وتغريمه مبلغ عملاً بالمواد (١/٤، ٢، ١٨) من القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن الكسب غير المشروع، وفي مواجهة "المدعية" وآخرين، برد هذا المبلغ، وقد طعن المحكوم عليهم جميعهم في هذا الحكم أمام محكمة النقض، بالطعن رقم ٢٢٧٣٧ لسنة ٦٤ قضائية، وبجلسة ٢٩ يوليو سنة ٢٠٠٣ قضت محكمة النقض برفض الطعن، وقد أقامت المدعية الدعوى الدستورية المعروضة، طالبة الحكم بعدم دستورية المادة (٢)، والفقرة الأخيرة من المادة (١٨) من القانون المشار إليه، وإذ حسمت محكمة النقض النزاع حول رد أموال المدعية، بحكمها البات المار ذكره، فإن الحكم في المسألة الدستورية، المتعلقة بالنصين المطعون فيهما، لن يكون ذا أثر أو انعكاس على النزاع الموضوعي، بعد أن استقر المركز القانوني للمدعية بحكم بات، بما يحول دون أعمال أي أثر لهذا القضاء عليها، احتراماً لحجية

الأمر المقضي المقررة لهذه الأحكام، التي حرص الدستور على توكيدها في المادة (١٠٠)، لتنتفي بذلك، المصلحة الشخصية المباشرة في الطعن على هذين النصين، مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى، وحيث إنه متى كان ذلك، وكانت هذه المحكمة قد انتهت، فيما تقدم، إلى القضاء بعدم قبول الدعوى، فلا تثريب على محكمة الموضوع، إذ استمرت في نظر الدعوى، وأصدرت فيها قضاءها المتقدم، ولهذه الأسباب حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى<sup>(٤٨)</sup>

وفي ذات السياق، وعلى الرغم من أن القضاء الدستوري لم يتعرض لمدى دستورية تجريم الكسب غير المشروع وآلية إثباته ومدى انتهاكه لقرينة البراءة، إلا أننا نجد أن العديد من الطعون الدستورية قد اعتبرت المساس بقرينة البراءة يؤدي إلى عوار دستوري بيّن يستلزم الحكم بعدم دستوريته، وفي هذا الاتجاه، قضت المحكمة الدستورية المصرية بعدم دستورية نص المادة ١٢١ من قانون الجمارك الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ وذلك فيما تضمنته فقرتها الثانية من افتراض العلم بالتهريب، وذلك مما ورد في حكمها بالقضية رقم ٣١ لسنة ١٦ قضائية المحكمة الدستورية العليا "دستورية" والذي جاء فيه بأن: (افتراض براءة المتهم من التهمة الموجهة إليه يقتدر دائما من الناحية الدستورية - ولضمان فعاليته - بوسائل إجرائية إلزامية تعتبر كذلك - ومن ناحية أخرى - وثيقة الصلة بالحق في الدفاع وتتمثل في حق المتهم في مواجهة الأدلة التي قدمتها النيابة العامة إثباتا للجريمة، والحق في حضاها بأدلة النفي التي يقدمها، وكان النص التشريعي المطعون عليه - وعن طريق القرينة القانونية التي افترض بها ثبوت القصد الجنائي - قد اخل بهذه الوسائل الإجرائية بأن جعل المتهم مواجهها بواقعة أثبتتها القرينة في حقه بغير دليل، ومكلفا بنفيها خلافا لأصل البراءة، ومسقطا عملا كل قيمة أسبغها الدستور على هذا الأصل، وكان هذا النص - وعلى ضوء ما تقدم جميعه - ينال من مبدأ الفصل بين السلطتين التشريعية والقضائية، ومن الحرية الشخصية ويناقض افتراض البراءة، ويخل بضوابط المحاكمة المنصفة وما تشتمل عليه من ضمان الحق في الدفاع، فإنه بذلك يكون مخالفا لأحكام المواد ٤١ و ٦٧ و ٦٩ و ٨٦ و ١٦٥ من الدستور)<sup>(٤٩)</sup>

وبذات الاتجاه، فقد قضت المحكمة الدستورية المصرية أيضاً بعدم دستورية نص الفقرة الثانية من البند (١) من المادة الثانية من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ بقمع التدليس والغش قبل تعديلها بالقانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ في حكمها بالقضية رقم ٣١ لسنة ١٦ والذي جاء فيه (وحيث إنه لما كانت جريمة

عرض أغذية مغشوشة أو فاسدة من الجرائم العمدية التي يعتبر القصد الجنائي ركنا فيها، وكان الأصل هو أن تتحقق المحكمة بنفسها، وعلى ضوء تقديرها للأدلة التي تطرح عليها، من علم المتهم بحقيقة الأمر في شأن كل واقعة تقوم عليها الجريمة، وأن يكون هذا العلم يقينيا لا ظنيا ولا افتراضيا، وكان الاختصاص المقرر دستوريا للسلطة التشريعية في مجال إنشاء الجرائم وتقرير عقوباتها - وعلى ما جرى عليه قضاء المحكمة الدستورية العليا - لا يخولها التدخل بالقرائن التي تنشئها لغل يد المحكمة الجنائية عن القيام بمهمتها الأصلية في مجال التحقق من قيام أركان الجريمة التي عينها المشرع إعمالا لمبدأ الفصل بين السلطتين التشريعية والقضائية؛ وكان النص المطعون فيه قد حدد واقعة بذاتها جعل ثبوتها بالطريق المباشر دالا بطريق غير مباشر على العلم بالواقعة الإجرامية مقحما بذلك وجهة النظر التي ارتأها في مسألة يعود الأمر فيها بصفة نهائية إلى محكمة الموضوع لاتصالها بالتحقيق الذي تجريه بنفسها تقصيا للحقيقة الموضوعية عند الفصل في الاتهام الجنائي؛ وهو تحقيق لا سلطان لسواها عليه، ومأل ما يسفر عنه إلى العقيدة التي تتكون لديها من جماع الأدلة المطروحة عليها. إذ كان ذلك؛ فإن المشرع إذ ألقى النيابة العامة - بالنص المطعون فيه - من إثباتها لواقعة بذاتها تتصل بالقصد الجنائي وتعتبر من عناصره، هي واقعة علم المتهم بغش السلعة التي يعرضها أو فسادها، حاجبا بذلك محكمة الموضوع عن تحقيقها؛ وعن أن تقول كلمتها بشأنها؛ بعد أن افترض النص المطعون عليه هذا العلم بقريضة لا محل لها، ونقل عبء نفيه إلى المتهم، فإن عمله هذا يعد انتحالا لاختصاص كفه الدستور للسلطة القضائية، وإخلالا بمبدأ الفصل بينها وبين السلطة التشريعية؛ ومناقضا كذلك لافتراض براءة المتهم من التهمة المنسوبة إليه في كل وقائعها وعناصرها، وحيث إن افتراض براءة المتهم من التهمة المنسوبة إليه يقتدر دائما من الناحية الدستورية - ولضمان فعاليته - بوسائل إجرائية إلزامية تعتبر وثيقة الصلة بالحق في الدفاع. وتتمثل في حق المتهم في مواجهة الأدلة التي قدمتها النيابة العامة إثباتا للجريمة، والحق في دحضها بأدلة النفي التي يقدمها. لما كان ذلك؛ وكان النص المطعون عليه - وعن طريق القرينة القانونية التي افترض بها ثبوت القصد الجنائي - قد أدخل بهذه الوسائل الإجرائية بأن جعل المتهم مواجهها بواقعة أثبتتها القرينة في حقه بغير دليل؛ ومكلفا بنفيها خلافا لأصل البراءة، ومسقطا عملا كل قيمة أسبغها الدستور على هذا الأصل؛ وكان النص المطعون عليه - وعلى ضوء ما تقدم جميعه - ينال من مبدأ الفصل بين



السلطتين التشريعية والقضائية؛ ومن الحرية الشخصية؛ كما يناقض افتراض البراءة، ويخل بضوابط المحاكمة المنصفة، وما تشتمل عليه من ضمان الحق في الدفاع، فإنه بذلك يكون مخالفاً لأحكام المواد ٢، ١٤، ٦٧، ٦٩، ٨٦، ١٦٥ من الدستور<sup>(٥٠)</sup>.

وبينما نجد أنّ القضاء الدستوري لم يحسم الجدل في مسألة مدى انتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لقرينة البراءة، إلا أن القضاء العادي قد تصدى لهذه المسألة في العديد من الأحيان، ومن ذلك ما جاء في محكمة النقض المصرية بأن نقل عبء الإثبات من عاتق النيابة العامة إلى عاتق المتهم ينتهك قرينة البراءة، حيث قضى هذا الحكم أنه (ولما كان القانون رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٥ في شأن الكسب غير المشروع إذ نص في الفقرة الثانية من المادة الثانية منه على أن "وتعد ناتجة بسبب استغلال الخدمة أو الصفة أو السلوك المخالف كل زيادة في الثروة تطراً بعد تولى الخدمة أو قيام الصفة على الخاضع لهذا القانون أو على زوجه أو أولاده القصر متى كانت لا تتناسب مع مواردهم وعجز عن إثبات مصدر مشروع لها"، يكون قد أقام قرينة مبناهما افتراض حصول الكسب غير المشروع بسبب استغلال الخدمة إذا طرأت زيادة في ثروة الخاضع لا تتناسب مع موارده متى عجز عن إثبات مصدر مشروع لها، ونقل إلى المتهم عبء إثبات براءته، وكلاهما ممتنع لمخالفته المبادئ الأساسية المقررة بالمادة ٦٧ من الدستور على نحو ما جرى تبيانه وفقاً لقضاء كل من محكمة النقض والمحكمة الدستورية العليا في النصوص التشريعية المشابهة والتي انتهت محكمة النقض إلى عدم إعمالها وإهمالها لمخالفتها للدستور، بينما انتهت المحكمة الدستورية العليا إلى القضاء بعدم دستورية تلك النصوص لمخالفتها أيضاً للدستور. لما كان ذلك، وكان الحكم المطعون فيه إذ دان الطاعن الأول لعجزه عن إثبات مصدر مشروع لما طرأ على ثروته من زيادة لا تتناسب مع موارده يكون قد أخطأ في تطبيق القانون لأنه قام على افتراض ارتكاب المتهم للفعل المؤثم وهو الكسب غير المشروع لمجرد عجزه عن إثبات مصدر الزيادة في ثروته، وكان الحكم المطعون فيه إذ دان المتهم بناء على هذا الافتراض الظني وقلب عبء الإثبات مستنداً إلى دليل غير مشروع وقرينة فاسدة تناقض الثابت الدستورية التي تقضى بافتراض أصل البراءة ووجوب بناء الحكم بالإدانة على الجرم واليقين لا على الافتراض والتخمين<sup>(٥١)</sup>.

ونرى في هذا الإطار أن من الثابت في اجتهادات القضاة الدستوري والعادي ومن خلال استعراض الأحكام التي أشرنا لها أن المساس بقريضة البراءة كمبدأ دستوري يثير الشبهة بعدم دستورية تلك النصوص التي تنال من هذه القريضة بأي صورة كانت، ويبدو جلياً أن القضاء الدستوري قد نحى ونظراً لما يتسم به نقل عبء الإثبات في جريمة الكسب غير المشروع إلى كاهل المتهم لإثبات مشروعية الزيادة على دخله من انتهاك لقريضة البراءة إلى تجنب الفصل في هذه المسألة عبر اللجوء إلى رد الطعون لأسباب شكلية، ومرد ذلك إلى أن طبيعة هذه الجريمة تستلزم ضرورات إجرائية تتجاوز حدود الإثبات في الجرائم العادية التي تكلف سلطة الاتهام بإثباتها بكافة تفاصيلها وأركانها وهو ما يضع القضاء الدستوري في مواجهة موازنة صعبة بين حماية الشرعية الدستورية، وضرورات مكافحة الفساد، بيد أنه وعلى الرغم من ذلك، فإن ما قضت به المحكمة الدستورية المصرية في حكمها في القضية رقم ١٣ لسنة ١٢ قضائية، وحكمها في القضية رقم ٣١ لسنة ١٦ قضائية المشار لهما، والذان تضمنتا عدم دستورية نقل عبء الإثبات لانتهاكه قريضة البراءة، وبإسقاط مضامينهما على نقل عبء الإثبات في جريمة الكسب غير المشروع، فإن ذلك يؤدي بالضرورة إلى القول بعدم دستورية النصوص التي تمس من قريضة البراءة قياساً على ما تضمنه هذان الحكمين من مبادئ تنسحب بكل تفاصيلها على المسألة الدستورية التي تتعلق بنقل عبء الإثبات في جريمة الكسب غير المشروع.

## الخاتمة

## Conclusion

تطرقنا في هذه الدراسة إلى تجريم الكسب غير المشروع في التشريع الفلسطيني بين الشرعية الدستورية والضرورة الإجرائية "دراسة مقارنة بالتشريعين الأردني والكويتي"، حيث استعرضنا موقف الفقه والقضاء من مدى دستورية نقل عبء إثبات مشروعية الزيادة في الدخل من عاتق سلطة الاتهام إلى عاتق المتهم، وهل يشكل ذلك انتهاك لمبدأ دستوري وهو افتراض البراءة في المتهم، وفي ضوء ما تم استعراضه توصلت الدراسة إلى الاستنتاجات التالية:

## أولاً/ الاستنتاجات

١. يعد تجريم الكسب غير المشروع وفقاً للمشرع الفلسطيني والأردني غير دستوري، لأنه نقل عبء الإثبات إلى المتهم مما يشكل انتهاك لمبدأ دستوري وهو قرينة البراءة، خلاف المشرع الكويتي الذي لم يحم بنقل عبء الإثبات في جرائم الكسب غير المشروع.
٢. لقد اهتم المشرع الفلسطيني والأردني بالضرورة الإجرائية في إثبات جرائم الفساد على حساب المبادئ الدستورية المستقرة.
٣. إن إثبات جرائم الكسب غير المشروع وفقاً للمشرع الفلسطيني والأردني ترتبط بصورتين هما الاستغلال الفعلي والاستغلال الحتمي أو المفترض، بينما المشرع الكويتي فقد اقتصر إثبات جرائم الكسب غير المشروع في صورة واحدة فقط وهي الاستغلال الحتمي أو المفترض.
٤. لقد حدد المشرع الفلسطيني والأردني بأن الكسب غير المشروع يجب أن يتضمن زيادة تظراً على الأموال، بينما حددها المشرع الكويتي بالزيادة في الثروة أو انتقاص في الالتزامات.
٥. لقد اشترط المشرع الأردني أن تكون الزيادة في الاموال وفق إقرار الذمة المالية المقدم منه بمقتضى أحكام هذا القانون أو قانون إشهار الذمة المالية رقم (٥٤) لسنة ٢٠٠٦، أما المشرع الفلسطيني والكويتي فلم يشيرا إلى ذلك.
٦. إن القضاء الدستوري في التشريعات المقارنة لم يحسم الجدل في مسألة مدى انتهاك إثبات جريمة الكسب غير المشروع لافتراض براءة المتهم، إلا أن القضاء العادي قد تصدى لهذه المسألة في العديد من الأحيان.

### ثانياً: التوصيات

- في ضوء ما توصلت إليه الدراسة من نتائج فيما يتعلق بدستورية إثبات جرائم الكسب غير المشروع، فإن الباحثان يوصيان بالآتي:
١. إجراء تعديل على نص المادة ٣ من القرار بقانون رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٨ بشأن تعديل قانون مكافحة الفساد رقم ١ لسنة ٢٠٠٥ بأن يكون عبء الإثبات في جرائم الكسب غير المشروع منوطاً بسلطة الاتهام وفقاً للقواعد العامة.
  ٢. ضرورة سن تشريع خاص بإشهار الذمة المالية أسوة بالمشرع الأردني لتسهيل إجراءات إثبات جرائم الكسب غير المشروع.
  ٣. أن يُغلب المشرع الفلسطيني عند سنه للتشريعات أحكام الدستور بدرجة أكبر من أي إجراءات أخرى.

## الهوامش Footnotes

١. رشا عمارنة، جريمة الكسب غير المشروع في النظام الجزائي الفلسطيني ومدى انسجامها مع الاتفاقية الأممية لمكافحة الفساد، رسالة ماجستير، جامعة بيرزيت، فلسطين، ٢٠١٩، ص ١
٢. خالد خضير دحام، تجريم الكسب غير المشروع ومبدأ البراءة، مجلة رسالة الحقوق، السنة السابعة، العدد ٢، ٢٠١٥، ص ١٥٨
٣. يعرف الكسب في معجم المعاني الجامع بأنه الفعل المفضي إلى اجتلاب نفع أو دفع ضرر، أما في المعاجم الإنجليزية فقد تم استخدام العديد من التعابير للدلالة على تعبير الكسب غير المشروع، ومن هذه التعابير الإثراء غير المشروع (illicit enrichment) وتعني الزيادة والوفرة في أي شيء مرغوب به بشكل غير قانوني، أو الأفعال التي تتم بموجبها زيادة قيمة أو كمية شيء ما بشكل غير قانوني، كما تم استخدام تعبير الثروة غير المبررة (wealth unexplained) وهو وجود كميات كبيرة أو مخزون من المال بشكل لا يستطيع صاحبه تبرير مصدره، وتعبير الثروة غير المتناسبة (wealth disproportionate) أي أن هذه الثروة لا تتناسب مع دخل صاحبها من حيث الحجم أو العدد.
٤. المادة ١ من قانون الكسب غير المشروع الفلسطيني رقم ١ لسنة ٢٠٠٥
٥. العربي البوبكري، تجريم الإثراء غير المشروع: مرتكز أساسي لمكافحة الفساد المالي بالمغرب، المجلة المغربية للقانون الجنائي والعلوم الجنائية، ع ٢، ٢٠١٥، ص ٩٧
٦. المادة ٣ من القرار بقانون رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٨ بشأن تعديل قانون مكافحة الفساد رقم ١ لسنة ٢٠٠٥ وتعديلاته
٧. ما زال المشرع المصري يستخدم مصطلح الكسب غير المشروع في قانون الكسب غير المشروع المصري رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥١، أما المشرع الفلسطيني فقد استبدل التسمية من الكسب غير المشروع إلى مكافحة الفساد، كما استخدم المشرع الكويتي مكافحة الفساد، أما المشرع الأردني فهناك تشريعين الأول يتعلق بالنزاهة ومكافحة الفساد رقم ١٦ لسنة ٢٠١٦ والكسب غير المشروع رقم ٢١ لسنة ٢٠١٤ والمعدل بقانون رقم ٢٥ لسنة ٢٠٢١
٨. المادة ٤ من قانون الكسب غير المشروع الأردني رقم ٢١ لسنة ٢٠١٤
٩. المادة ١ من قانون رقم ٢ لسنة ٢٠١٦ في شأن إنشاء الهيئة العامة لمكافحة الفساد والأحكام الخاصة بالكشف عن الذمة المالية
١٠. عرفت المادة ٥٣ من القانون المدني الأردني رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ بأنه كل عين أو حق له قيمة مادية في التعامل.
١١. نصت المادة ٣ من قانون الكسب غير المشروع الأردني رقم ٢١ لسنة ٢٠١٤ على أنه تطبيق أحكام هذا القانون من تاريخ نفاذ أحكام قانون إشهار الذمة المالية رقم ٥٤ لسنة ٢٠٠٦ وعلى كل من شغل أو يشغل أياً من الوظائف التالية: ....
١٢. فريد علواش، الإثراء غير المشروع وفقاً لقانون الوقاية من الفساد ومكافحته، مجلة الحقوق والحريات، جامعة محمد خيضر بسكرة - كلية الحقوق والعلوم السياسية - مخبر الحقوق والحريات في الأنظمة المقارنة، ع ٢، ٢٠١٦، ص ٥٠٠
١٣. المادة ٤ من القرار بقانون رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٨ بشأن تعديل قانون مكافحة الفساد رقم ١ لسنة ٢٠٠٥ وتعديلاته
١٤. كامل السعيد، شرح الأحكام العامة لقانون العقوبات، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٢٢، ص ١٨٢
١٥. أكدت محكمة النقض المصرية في حكمها الصادر بتاريخ ١٢/٢٧/١٩٦٥ أن الكسب غير المشروع لا يعدو صورتين الأولى وهي التي يثبت فيها على الموظف أو من في حكمه أياً كان نوع وظيفته استغلاله بالفعل لأعمال أو نفوذ أو ظروف وظيفته أو مركزه وحصوله بالفعل على مال مؤتم نتيجة لهذا الاستغلال، والثانية هي التي لا يثبت فيها الاستغلال الفعلي على الموظف أو من في حكمه، ولكن يثبت أن لديه في ثروته زيادة عجز عن إثبات مصدرها.

١٦. حسن صادق المرصفاوي، المرصفاوي في قانون الكسب غير المشروع، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٣، ص ٢٣
١٧. فيصل بن عبد الرحمن العبيد، المسؤولية الجنائية عن الكسب غير المشروع في النظام السعودي دراسة تأصيلية مقارنة، رسالة ماجستير، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، ٢٠١٣، ص ٦٠
١٨. عبد الحميد الشواربي، الجرائم المالية والتجارية، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٩٦، ص ٦٤٥
١٩. عبد التواب، وليد رمضان، شرح قانون الكسب غير المشروع، دار مصر والمكتب الثقافي ودار السماح، القاهرة، ٢٠٠٥، ص ٤٥
٢٠. اسماعيل الخلفي، شرح قانون الكسب غير المشروع، مكتبة كوميث، القاهرة، ١٩٩٧، ص ٧٨
٢١. عبد الرحمن توفيق احمد، شرح قانون العقوبات القسم العام، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٢٢، ص ١٣٦
٢٢. السيد نبيل محمود، جريمة الكسب غير المشروع، مرجع سابق، ص ٥٨
٢٣. نظام المجالي، شرح قانون العقوبات القسم العام، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٢٠، ص ٣٧٥
٢٤. اسماعيل الخلفي، شرح قانون الكسب غير المشروع، مرجع سابق، ص ٨٩
٢٥. نالت الشرعية الجنائية الدستورية اهتمام مؤتمر الجمعية الدولية لقانون العقوبات فحاء مؤتمرها الثاني عشر المنعقد في هامبورغ سنة ١٩٧٩ فوضع عددا من القواعد التي تعتبر جداً أدنى من ضمانات المتهم، وجاء مؤتمرها الرابع عشر المنعقد في فيينا سنة ١٩٨٩ فوضع عدداً من القواعد الخاصة بالعلاقة بين تنظيم العدالة الجنائية والإجراءات الجنائية، وجاء مؤتمرها الخامس عشر المنعقد في البرازيل سنة ١٩٩٤ فيبحث حركات الإصلاح في الإجراءات الجنائية لحماية حقوق الإنسان.
٢٦. احمد فتحي سرور، القانون الجنائي الدستوري، دار الشروق للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٦، ص ١٢
٢٧. مبروك نصر الدين، عبء الإثبات في المسائل الجنائية، المجلة العربية للفقهاء والقضاء، الرباط، ٢٠٠٤، ص ٥٦
٢٨. احمد جيبب السماك، قرينة البراءة ونتائجها، مجلة القانون والاقتصاد، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، عدد ٦٧، ١٩٩٧، ص ٢٧٢
٢٩. احمد فتحي سرور، القانون الجنائي الدستوري، مرجع سابق، ص ١٢٦
٣٠. نصت المادة ١١ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر سنة ١٩٤٨ على أن كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته قانوناً بمحاكمة علنية تؤمن له فيها الضمانات الضرورية للدفاع عن نفسه، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الصادر سنة ١٩٦٦ حيث نصت المادة ١٤ منه على نفس المبدأ أيضاً
٣١. نصت المادة ٢/٦ من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان لسنة ١٩٥٠ على أنه يعد بريئاً كل متهم بارتكاب جريمة حتى تثبت إدانته قانوناً، كما نص على نفس المبدأ المادة ١٦ من الميثاق العربي لحقوق الإنسان لسنة ٢٠٠٤، والمادة ٧ من الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب لسنة ١٩٨١.
٣٢. المادة ١٤ من القانون الأساسي الفلسطيني لسنة ٢٠٠٣، كما أكد الدستور الأردني على هذا المبدأ في المادة ١١١ والتي نصت على أن المتهم بريء حتى تثبت إدانته بحكم قطعي.
٣٣. كريمة خطاب، قرينة البراءة، (اطروحة دكتوراه)، كلية الحقوق، جامعة الجزائر ١، ٢٠١٤-٢٠١٥، ص ٢٢.
٣٤. خالد حضير دحام، تجريم الكسب غير المشروع ومبدأ البراءة دراسة مقارنة، مجلة رسالة الحقوق، السنة السابعة، العدد ٢، ٢٠١٥، ص ١٧٦
٣٥. ذهب العديد من الفقهاء إلى أن للمشتكي عليه الحق في الصمت أو عدم الإجابة أو المواجهة، وهو حق لا يحتاج إلى نص يقرره لأنه حق بديهي مستمد من قرينة البراءة
٣٦. المادة ١/٩٧ من قانون الإجراءات الجزائية الفلسطيني رقم ٣ لسنة ٢٠٠١

٣٧. مصطفى مجدي هرجة، أحكام الدفوع في الاستجواب والاعتراف، دار الكتب القانونية، القاهرة، ١٩٩٧، ص ٨.
٣٨. أسامة حسنين عبيد، السياسة الجنائية في الكسب غير المشروع، دراسة مقارنة، مجلة القانون والاقتصاد، جامعة القاهرة، مصر، ع ٩١، ٢٠١٨، ص ٥٣.
٣٩. أنور محمد صدقي المساعدة، مجلة كلية القانون الكويتية العالمية، السنة السادسة، ع ٣، سيبتمبر ٢٠١٨، ص ٢٧٥.
٤٠. نورة طه عبد اللطيف العموي، جريمة الكسب غير المشروع: دراسة تحليلية مقارنة للمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠١٢ بإنشاء الهيئة العامة لمكافحة الفساد والأحكام الخاصة بكشف الذمة المالية، مجلة الحقوق، جامعة الكويت - مجلس النشر العلمي، مج ٣٩، ع ٤، ٢٠١٥، ص ٩٨.
٤١. هي تلك القرائن التي يجوز للخضم في الدعوى نقضها وإثبات عكسها، ذلك أن القرينة في هذا النوع راجحة الوقوع وليست مطلقة أي لا تقوم على يقين، ويطلق على هذا النوع من القرائن أيضا بالقرائن النسبية والقرائن غير القاطعة.
٤٢. خالد حضير دحام، تجريم الكسب غير المشروع ومبدأ البراءة دراسة مقارنة، مرجع سابق، ص ٧٧.
٤٣. نوفان العجارمة، اراء قانونية حول دستورية مشروع قانون الكسب غير مشروع، مقال منشور على الموقع الإلكتروني <https://www.mohamah.net/law/%D8%A3%D8%B1%D8%A7%D8%A1-> تاريخ النشر ٢٠١٦/١٢/٦ تاريخ الدخول ٢٠٢٢/١٠/٦ الساعة ١٢:٥٦ صباحا
٤٤. نوفان العجارمة، اراء قانونية حول دستورية مشروع قانون الكسب غير مشروع، مقال منشور على الموقع الإلكتروني <https://www.mohamah.net/law/%D8%A3%D8%B1%D8%A7%D8%A1-> تاريخ النشر ٢٠١٦/١٢/٦ تاريخ الدخول ٢٠٢٢/١٠/٦ الساعة ١٢:٥٦ صباحا
٤٥. هشام ملاطي، تجريم فعل الإثراء غير المشروع بين افتراض قرينة البراءة وتطبيق مبدأ قلب عبء الإثبات، المجلة المغربية للدراسات القانونية والقضائية، ع ١٣، ٢٠١٦، ص ٢٤.
٤٦. طعن دستوري ٢٠١١/٠٨، الجريدة الرسمية (الوقائع الفلسطينية) العدد ١٣٧ الطعن رقم ٩ لسنة ٢ قضائية المحكمة الدستورية العليا الفلسطينية الصادر بتاريخ ٢٠١٩/١٠/١٥
٤٧. حكم المحكمة الدستورية العليا المصرية رقم ١٠٧ لسنة ٣٠ دستورية منشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ٢٠١٦/١٢/١٥.
٤٨. المحكمة الدستورية العليا في مصر، الدعوى رقم ٢٣٢ لسنة ٢٠ قضائية "دستورية" بجلسة ٢٠١٩/٥/٤
٤٩. قضية رقم ١٣ لسنة ١٢ قضائية المحكمة الدستورية العليا "دستورية"، جلسة ٢ فبراير ١٩٩٢.
٥٠. قضية رقم ٣١ لسنة ١٦ قضائية المحكمة الدستورية العليا "دستورية"، جلسة ٢٠ مايو ١٩٩٥.
٥١. قرار محكمة النقض المصرية رقم ٣٠٣٤٢ لسنة ٧٠ قضائية الدوائر الجنائية جلسة ٢٠٠٤/٤/٢٨.

المصادر

References

**First: Books**

- i. Ahmed Jabib Al-Sammak, 1997, The Presumption of Innocence and Its Consequences, Journal of Law and Economics, Faculty of Law, Cairo University, Issue 67.
- ii. Ahmed Fathi Sorour, 2006, Constitutional Criminal Law, Dar Al-Shorouk for Publishing and Distribution, Cairo.
- iii. Ismail Khalfi, 1997, Explanation of the Law of Illicit Gain, Cometh Library, Cairo.
- iv. Hassan Sadeq Al-Marsafawy, 1983, Al-Marsafawy in the Law of Illicit Gain, Manshaat Al-Maarif, Alexandria.
- v. Abdel Tawab, Walid Ramadan, 1996, Explanation of the Law of Illicit Gain, Dar Misr, the Cultural Office and Dar Al Samah, Cairo, 2005
- vi. Abdel-Hamid Al-Shawarbi, Financial and Commercial Crimes, Manshaat Al-Maarif, Alexandria.
- vii. Abdul Rahman Tawfiq Ahmed, 2022, Explanation of the Penal Code, General Section, Dar Al Thaqafa for Publishing and Distribution, Amman.
- viii. Kamel Al-Saeed, 2022, Explanation of the General Provisions of the Penal Code, Dar Al-Thaqafa for Publishing and Distribution, Amman.
- ix. Mustafa Majdi Harjah, 1997, Rulings of Defenses in Interrogation and Confession, dar alkoftb alqanonya, Cairo.
- x. Majali Nizam, 2020, Explanation of the Penal Code, General Section, Dar Al Thaqafa for Publishing and Distribution, Amman.

**Secondly: Research**

- i. Osama Hassanein Ebeid, 2018, Criminal Policy in Illicit Gain, A Comparative Study, Journal of Law and Economics, Cairo University, Egypt.
- ii. Anwar Muhammad Sidqi Al-Musada, 2018, Journal of the Kuwaiti International College of Law, sixth year, issue 3, September.
- iii. Khaled Hadir Dahham, 2015, Criminalizing Illicit Gain and the Principle of Innocence, A Comparative Study, Risala al-Haqooq Journal, Year 7, Issue 2.
- iv. Larbi Boubakry, 2015, Criminalizing Illegal Enrichment: An Essential Basis for Fighting Financial Corruption in Morocco, Moroccan Journal of Criminal Law and Criminal Sciences, No. 2.
- v. Mabrouk Nasreddin, 2004, The Burden of Evidence in Criminal Matters, Arab Journal of Jurisprudence and Judiciary, Rabat.
- vi. Noura Taha Abdul Latif Al-Aoumi, 2015, The Crime of Illegal Gain: An Analytical Comparative Study of Decree-Law No. (24) of 2012 Establishing the Public Authority for Combating Corruption and Provisions for Financial Disclosure, Law Journal, Kuwait University - Academic Publishing Council, Vol. 39.



- vii. Hisham Mallati, 2016, Criminalizing the act of illicit enrichment between the assumption of the presumption of innocence and the application of the principle of overturning the burden of proof, Moroccan Journal of Legal and Judicial Studies.
- viii. Farid Allouach, 2016, Illegal Enrichment According to the Prevention and Combating of Corruption Law, Journal of Rights and Freedoms, University of Mohamed Kheidar Biskra - Faculty of Law and Political Science - Laboratory of Rights and Freedoms in Comparative Systems.

### **Third: Theses**

- i. Rasha Amarneh, 2019, The Crime of Illegal Gain in the Palestinian Penal System and its Compatibility with the UN Convention Against Corruption, Master Thesis, Birzeit University, Palestine.
- ii. Faisal bin Abdul Rahman Al-Obaid, 2013, Criminal Responsibility for Illicit Gain in the Saudi System, A Comparative Fundamental Study, Master Thesis, Naif Arab University for Security Sciences, Riyadh.
- iii. Karima Khattab, 2014-2015, Presumption of Innocence, (PhD thesis), Faculty of Law, University of Algiers 1.

### **Fourth: Legislation**

- i. Palestinian Criminal Procedures Law No. 3 of 2001
- ii. Palestinian Illegal Gain Law No. 1 of 2005
- iii. Jordanian Illicit Earning Law No. 21 of 2014
- iv. Egyptian Illicit Gain Law No. 192 of 1951
- v. Law No. 2 of 2016 regarding the establishment of the Public Authority for Combating Corruption and the provisions relating to financial disclosure
- vi. Jordanian Civil Law No. 43 of 1976
- vii. The Palestinian Basic Law of 2003
- viii. Decree-Law No. 37 of 2018 amending Anti-Corruption Law No. 1 of 2005 and its amendments
- ix. The Universal Declaration of Human Rights promulgated in 1948
- x. European Convention on Human Rights of 1950
- xi. The Arab Charter on Human Rights of 2004
- xii. African Charter on Human and Peoples' Rights of 1981

### **Fifth: Websites**

- i. Nofan Al-Ajarmah, Legal Opinions on the Constitutionality of the Illegal Gain Bill, an article published on the website <https://www.mohamah.net/law/%D8%A3%D8%B1%D8%A7%D8%A1-> date of publication 6 /12/2016 date of entry 6/10/2022 at 12:56 am